

Germany-Neuss: Load-bearing structure design services

OJ S 204/2020 20/10/2020

Contract notice**Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: InfraStruktur Neuss AöR

Postal address: Moselstraße 24

Town: Neuss

NUTS code: DEA1D Rhein-Kreis Neuss

Postal code: 41464

Country: Germany

Contact person: Joachim Wittau

E-mail: joachim.wittau@neuss.de**Internet address(es):**Main address: www.infrastruktur-neuss.de**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YYVD3XA/documents>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YYVD3XA>

I.4. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.5. Main activity

Other activity: Versorgung und Entwässerung

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Vergabe von Tragwerksplanungsleistungen für die Errichtung eines Nachklärbeckens und einer Anlage zur Abwasserfiltration auf der Kläranlage Neuss-Süd

Reference number: ISN-711.3 - TWP KA Neuss-Süd

II.1.2. Main CPV code

71327000 Load-bearing structure design services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Gegenstand des Auftrags sind Tragwerksplanungsleistungen für die Errichtung eines weiteren Nachklärbeckens und einer Anlage zur Abwasserfiltration auf der Kläranlage Neuss Süd.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

71320000 Engineering design services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA1D Rhein-Kreis Neuss

Main site or place of performance: Neuss

II.2.4. Description of the procurement

Die InfraStruktur Neuss AöR (ISN) betreibt im Neusser Stadtgebiet 2 Großklärwerke, die Kläranlagen Neuss Ost und Neuss Süd, mit Ausbaugrößen von rd. 300 000 EW bzw. 122 000 EW. Aufgrund gestiegener behördlicher Anforderungen an das in die Erft eingeleitete Abwasser ist die Kläranlage Neuss Süd zu erweitern. Es sollen im Wesentlichen ein weiteres, drittes Nachklärbecken sowie eine neue Abwasserfiltrationsanlage als Tuchfilteranlage errichtet werden. Die Arbeiten zur Objektplanung und zu den diversen Fachplanungen der Technischen Ausrüstung gemäß HOAI haben begonnen. Die Vorplanung ist weitgehend abgeschlossen, die Entwurfsplanung steht unmittelbar an.

Gegenstand des zu vergebenden Auftrags sind folgende Planungsleistungen:

Tragwerksplanung nach dem Leistungsbild § 51 Abs. 1 HOAI i. V. m. Anlage 14 der HOAI 2013 für die Leistungsphasen 1-6.

Neben den Grundleistungen sind folgende besondere Leistungen zu erbringen:

a) Für das Nachklärbecken:

- Ingenieurtechnische Kontrolle der Ausführung des Tragwerks auf Übereinstimmung mit den geprüften statischen Unterlagen;
- Ingenieurtechnische Kontrolle der Baubehelfe, zum Beispiel Arbeits- und Lehrgerüste, Kranbahnen, Baugrubensicherungen.

b) Für die Filteranlage:

- Nachweis der Erdbebensicherheit für das Hochbauteil der Filteranlage;
- Ingenieurtechnische Kontrolle der Ausführung des Tragwerks auf Übereinstimmung mit den geprüften statischen Unterlagen;
- Ingenieurtechnische Kontrolle der Baubehelfe, zum Beispiel Arbeits- und Lehrgerüste, Kranbahnen, Baugrubensicherungen.

Weitere Informationen sind der im elektronischen Projektraum bereit gestellte ergänzende Projektbeschreibung zu entnehmen.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Qualifikation und Organisation des Projektteams / Weighting: 45

Price - Weighting: 55

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 42

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Der Bieter/jedes Mitglied einer Bietergemeinschaft hat zur Beurteilung der persönlichen Lage mit dem Angebot im Rahmen eines vom Auftraggeber vorgegebenen Angebotsvordrucks folgende Angaben/Unterlagen einzureichen:

1. Unternehmensdarstellung/Firmenprofil,
2. Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen i. S. d. §§ 123 und 124 GWB; der Auftraggeber behält sich vor, bei Zweifeln an der Richtigkeit der Eigenklärungen Fremdbescheinigungen über das Nichtvorliegen der vorgenannten Ausschlussgründe nachzufordern.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Der Bieter/jedes Mitglied einer Bietergemeinschaft hat zur Beurteilung der wirtschaftlichen und finanziellen Leistungsfähigkeit mit dem Angebot im Rahmen eines vom Auftraggeber vorgegebenen Angebotsvordrucks folgende Angaben vorzulegen:

1. Angaben zum Umsatz (brutto) mit Tragwerksplanungsleistungen in den letzten 3 Kalenderjahren (2017, 2018, 2019), getrennt nach Jahren.
2. Nachweis einer Berufshaftpflichtversicherung mit Deckungssumme i. H. v. mindestens 2 000 000 EUR für Personenschäden und mindestens 2 000 000 EUR für sonstige Schäden, zweifach maximiert pro Jahr (aktuell gültige Fremdbescheinigung des Versicherungsgebers, Kopie ausreichend) oder Bereitschaftserklärung eines Versicherungsgebers, im Auftragsfall eine entsprechende Versicherung abzuschließen (Kopie ausreichend).

Minimum level(s) of standards possibly required:

Der Bieter muss einen durchschnittlichen Umsatz mit Tragwerksplanungsleistungen brutto von 0,65 Mio. EUR pro Jahr für die letzten 3 Jahre (2017-2019) nachweisen. Die Mitglieder einer Bietergemeinschaft müssen gemeinsam die vorstehende Mindestanforderung erfüllen.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Die Bieter/jedes Mitglied einer Bietergemeinschaft hat zur Beurteilung der technischen und beruflichen Leistungsfähigkeit mit dem Angebot im Rahmen eines vom Auftraggeber vorgegebenen Angebotsvordrucks folgende Angaben vorzulegen:

1. Angaben zu den letzten 8 Jahren erbrachten Leistungen (seit 01/2012) vergleichbarer Art (Planungsleistungen der unter Ziff. II.2.4)) der Bekanntmachung bezeichneten Art) mit konkreter Beschreibung der beauftragten Planungsleistungen (Leistungsbilder und Leistungsphasen nach HOAI und Angabe, inwieweit die jeweiligen Leistungen selbst/in einer Arbeitsgemeinschaft oder als/durch Nachunternehmer ausgeführt wurden), zum Leistungszeitraum, Projektbeschreibung und dem Auftraggeber nebst Ansprechpartner und Kontaktdaten,
2. Angabe der in den letzten 3 Kalenderjahren (2017, 2018, 2019) jahresdurchschnittlich fest angestellten Beschäftigten (inkl. Büroinhaber/Führungskräfte) untergliedert in Tragwerksplaner und sonstige Mitarbeiter.

Minimum level(s) of standards possibly required:

- 1) Der Bieter muss/die Mitglieder einer Bietergemeinschaft in Summe müssen in den letzten 3 Jahren (2017-2019) jeweils über mindestens 5 festangestellte Tragwerksplaner (inkl. Führungskräfte/Büroinhaber) verfügt haben.

- 2) Die Bieter/die Mitglieder einer Bietergemeinschaft gemeinsam müssen für den Zeitraum der letzten 8 Jahre (seit 01/2012)

- a) zwei Referenzaufträge nachweisen, die jeweils sämtliche folgende Anforderungen erfüllen:

- Einzel-Großprojekte im Sinne von gewerblich/industriellen oder behördlichen Großbauten;
- Tragwerksplanungsleistungen (mind. LPH 3 - 6 beauftragt und abgeschlossen);
- anrechenbare Kosten Tragwerksplanung: mind. 3,5 Mio. EUR, netto sowie

- b) zwei Referenzaufträge nachweisen, die jeweils sämtliche folgende Anforderungen erfüllen:

- Tragwerksplanungsleistungen (mind. LPH 3 - 6 beauftragt und abgeschlossen);
- Bauprojekt mit WU (Wasserundurchlässiger Beton)-Konstruktion.

Die unter Ziff. b) geforderten Referenznachweise können auch mit den unter Ziff. a) geforderten Referenzaufträgen mit abgedeckt werden.

Hinweis: Es werden nur Leistungsphasen bewertet, die vollständig seit 01/2012 erbracht worden sind.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular professionReference to the relevant law, regulation or administrative provision:

Zugelassen sind alle Bewerber, die nach § 75 VgV berechtigt sind, die Berufsbezeichnung „Ingenieur“ zu tragen und über die erforderlichen Nachweise verfügen. Für juristische Personen gilt § 75 Abs. 3 VgV.

Auswärtige Bewerber mit der Staatsangehörigkeit eines Mitgliedstaates der Europäischen Union oder eines Vertragsstaates des Abkommens über den Europäischen Wirtschaftsraum erfüllen die fachliche Voraussetzung für ihre Bewerbung, wenn ihre Berechtigung zur Führung der oben genannten Berufsbezeichnung nach der Richtlinie 2005/36/EG des Europäischen Parlaments und des Rates über die Anerkennung von Berufsqualifikationen gewährleistet ist. Juristische Personen erfüllen diese Voraussetzungen, sofern deren satzungsgemäßer Geschäftszweck auf Planungs- bzw. Ingenieurleistungen gerichtet ist und sie einen verantwortlichen Berufsangehörigen im vorstehenden Sinne benennen.

III.2.2. Contract performance conditions

- a) Der Projektleiter muss qualifizierter Tragwerksplaner gemäß Bauordnung NRW 2018 sein.

b) Besondere Bedingungen für die Auftragsdurchführung folgen aus dem Tariftreue- und Vergabegesetz NRW.

III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 20/11/2020 Local time: 11:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 20/11/2020 Local time: 11:00

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

1. Die Vergabeunterlagen werden ausschließlich elektronisch auf dem unter Ziff. I.3) genannten Projektraum zur Verfügung gestellt. Die Beantwortung von Fragen zum Verfahren sowie sämtliche Kommunikation zwischen den Beteiligten und dem Auftraggeber erfolgt ausschließlich über den o. g. Projektraum. Beteiligte sind im eigenen Interesse gehalten, die dort für diese eingerichteten Postfächer regelmäßig auf neue Informationen des Auftraggebers zu kontrollieren. Die kostenfreie Registrierung wird empfohlen.
2. Der AG hat für die Einreichung des Angebotes ein Angebotsvordruck erstellt. Der Angebotsvordruck ist für die Einreichung des Angebotes zu verwenden.
3. Das Angebot ist mit den unter Ziff. III.1) geforderten Angaben und Unterlagen zur Beurteilung der Eignung bis zu dem unter Ziff. IV.2.2) genannten Termin ausschließlich elektronisch über den o. g. Projektraum einzureichen. Angebote, die verspätet oder nicht formgerecht (d. h. nicht elektronisch) eingehen, können nicht berücksichtigt werden.
4. Etwaige Fragen von interessierten Unternehmen sind möglichst bis spätestens 10 Kalendertage vor Ablauf der Angebotsfrist über den o. g. Projektraum einzureichen.

5. Bei Widersprüchen zwischen verschiedenen Bekanntmachungstexten ist allein der im EU-Amtsblatt veröffentlichte Text maßgeblich.

Bekanntmachungs-ID: CXP4YYVD3XA

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Rheinland bei der Bezirksregierung Köln

Postal address: Zeughausstraße 2-10

Town: Köln

Postal code: 50667

Country: Germany

Fax: +49 2211472-889

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit ein Verstoß gegen Vergabebestimmungen nicht rechtzeitig gegenüber dem Auftraggeber gerügt wurde oder mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (vgl. zur Rügefrist im Einzelnen § 160 Abs. 3 GWB).

VI.5. Date of dispatch of this notice

15/10/2020